

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

CARTE POSTALE

Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse



M. G. Peano
Professeur à l'Université de Turin
Cavourretto Turino
Italie

Expédite par
M. Holy.

Demi à
Bixie

Route Marnes, No
L'inscription du nom et de l'adresse de l'expéditeur
est facultative.

8. 10. 1911. Monsieur, Je ne suis pas disputeur
et je ne veux rien objecter à l'étude de M^r Pagliaro
sur l'article. J'adopte ses conclusions; l'article est
souvent inutile; par exemple dans il mio padre la
mia madre, mais il peut être utile par exemple
dans la phrase citée de Schleyer pour déterminer
la poste et la tente ou est, assis Abraham.
S'il est bon d'être bref dans le style télégraphique,
algébrique, laconique, il est toujours indispensable
d'être clair. Qu'on supprime le superflu, mais
non le nécessaire. Diogène jetait son écuelle mais
gardait sa lanterne. Que les Russes et les Chinois
de passent l'article, de cuiller, de fourchette, de savon
comme les nègres, nous nous servons volontiers de tout cela
quant aux Latins, on a tort de dire qu'ils n'avaient
pas d'articles. Ils avaient, le nom et la chose. (Voir Grammaticae
Latinae auctores antiqui, Edit. Putsch, 1605) Ils appelaient articles
les adjectifs déterminatifs ille iste quis unus idem, etc. Je fais
comme eux, et même pour supprimer les discussions, je ne garde que les
adjectifs déterminatifs dont l'utilité est incontestable.